

beschreven wordt. Een kopie van dit verslag dient tevens te worden ingediend bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg (2 E 22, Eurostation II, Victor Horta-plein 40, bus 10, 1060 Brussel).

Bij dit verslag dient de inkomsten- en uitgavenrekening voor de periode bedoeld in artikel 2 van dit besluit te worden gevoegd.

2° De realisatie van de doelstellingen wordt onder de verantwoordelijkheid van prof. B. Aertgeerts geplaatst.

**Art. 5.** De kosten voor de uitvoering van het voornoemde zullen elk trimester terugbetaald worden aan de begünstigde naar gelang er bewijsstukken ingediend worden bij de FOD Volksgezondheid, Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg (kantoor 2 E 22, Eurostation II., Victor Horta-plein, 40, bus 10, 1060 Brussel), naar rata van 80 % van de bedragen vernoemd in artikel 2.

Het saldo van de toegekende toelage zal pas uitbetaald worden nadat het Begeleidingscomité het voornoemde activiteitenverslag over de activiteiten bedoeld in artikel 2 van dit besluit en uitgevoerd tijdens de periode bedoeld in hetzelfde artikel heeft ontvangen en nadat het voornoemde activiteitenverslag, de rekening van inkomsten en uitgaven van het CEBAM voor de periode bedoeld in artikel 2 van dit besluit, de schuldvorderingsnota en de bewijsstukken die betrekking hebben op dit saldo (vóór 1 april 2006) bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg (2 E 22) zijn ingediend.

**Art. 6.** § 1. Zullen enkel in aanmerking komen : de personeelskosten en de werkingskosten zoals vergoedingen, lonen en wedden, sociale lasten, kleine bureaakosten en kosten van dienstverlening.

In het geval de werktijd van bepaalde personeelsleden verdeeld zou zijn tussen verschillende beroepsbezigheden, meer bepaald het onderwijs, het onderzoek en de geneeskundapraktijk, zal slechts dat gedeelte (in tienden berekend) van hun wedden in aanmerking komen, dat overeenkomt met de tijd besteed aan de werkzaamheid gesubsidieerd krachtens onderhavig besluit.

Voor elk tewerkgesteld personeelslid wordt een loonfiche bezorgd aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg.

§ 2. De investeringskosten worden niet terugbetaald.

§ 3. De onkosten voor de terugbetaling van een lening komen niet in aanmerking.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2005.

**Art. 8.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 418

[C — 2006/22081]

12 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling  
van de nadere regels om geregistreerd te worden als zorgkundige

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikel 21<sup>quinquiesdecies</sup>, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 2006 tot vaststelling van de verpleegkundige activiteiten die de zorgkundigen mogen uitvoeren en de voorwaarden waaronder de zorgkundigen deze handelingen mogen stellen;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde, uitgebracht op 31 mei 2005;

Gelet op het advies van de Technische Commissie voor Verpleegkunde, uitgebracht op 17 maart 2005;

rapport devra, également, être introduite auprès du Service Public Fédéral Santé publique, Direction générale des Soins de Santé primaires (2 E 22, Eurostation II, Place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles).

Ce rapport sera accompagné du compte de recettes et de dépenses pour la période visée à l'article 2 du présent arrêté

2° La réalisation des objectifs est placée sous la responsabilité du Prof. B. Aertgeerts.

**Art. 5.** Les frais afférents à l'exécution de l'objet précité seront remboursés trimestriellement au bénéficiaire, au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives, en trois exemplaires, auprès du Service Public Fédéral Santé publique, Direction générale des Soins de Santé primaires (bureau 2 E 22, Eurostation II, Place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles) à concurrence de 80% des montants mentionnés à l'article 1.

Le solde du subside octroyé ne sera liquidé qu'après réception par le Comité d'accompagnement du rapport d'activité précité se rapportant aux activités visées à l'article 2 du présent arrêté durant la période visée au même article et après l'introduction auprès de la Direction générale des Soins de Santé primaires (2 E 22) (avant le 1<sup>er</sup> avril 2006) du rapport d'activité précité, accompagné du compte de recettes et de dépenses du CEBAM pour la période visée à l'article 2 du présent arrêté, de la note de créance et des pièces justificatives afférentes à ce solde.

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Seront seuls pris en considération les frais de personnel et de fonctionnement, notamment les indemnités, les salaires, les traitements, les charges sociales, les petits frais de bureau et les frais de prestation de service.

Au cas où certains membres du personnel partageraient leur temps entre plusieurs activités professionnelles, à savoir notamment l'enseignement, la recherche, la pratique de la médecine, il ne sera pris en considération qu'une fraction (calculée en dixièmes) de leurs traitements, correspondant au temps consacré à l'activité subventionnée en vertu du présent arrêté.

Il sera fourni à la Direction générale des Soins de Santé primaires une fiche de traitement pour chacun des membres du personnel employé.

§ 2. Les frais d'investissement ne seront pas remboursés.

§ 3. Les frais de remboursement d'emprunt ne seront pas pris en considération.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> mars 2005.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 418

[C — 2006/22081]

12 JANVIER 2006. — Arrêté royal  
fixant les modalités d'enregistrement comme aide-soignant

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 21<sup>quinquiesdecies</sup>, inséré par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 2006 fixant les activités infirmières qui peuvent être effectuées par l'aide-soignant et les conditions dans lesquelles l'aide-soignant peut poser ces actes;

Vu l'avis du Conseil national de l'Art infirmier, rendu le 31 mai 2005;

Vu l'avis de la Commission technique de l'Art infirmier, rendu le 17 mars 2005;

Gelet op het advies nr. 38.683/3 van de Raad van State gegeven op 8 november 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### TITEL I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° koninklijk besluit van 12 januari 2006 : het koninklijk besluit van 12 januari 2006 tot vaststelling van de verpleegkundige activiteiten die de zorgkundigen mogen uitvoeren en de voorwaarden waaronder de zorgkundigen deze handelingen mogen stellen;

2° ministerieel besluit van 6 november 2003 : het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingsinsthuizen en in de rustoorden voor bejaarden;

3° verzorgingsinstellingen : instellingen bedoeld in artikel 34, 6°, 11° en 12° van de wet gecoördineerd op 14 juli 1994, zoals onder punt 2° vermeld;

4° verzorgingspersoneel : het personeel dat de verpleegkundigen bijstaat in de zorgverlening en de patiënten helpt bij de handelingen van het dagelijks leven, het behoud van hun zelfredzaamheid en hun levenskwaliteit;

5° zorgkundige : de personen bedoeld in artikel 21*sexiesdecies* van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

#### TITEL II. — *Registratie*

**Art. 2.** De personen die als zorgkundige geregistreerd wensen te worden, volgen de volgende procedure :

1° Bij aangetekend schrijven een getekende en gedateerde aanvraag tot registratie richten aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

2° Bij deze aanvraag worden volgende documenten gevoegd :

a) hetzij een kopie van het getuigschrift van de studie van het tweede jaar van de derde graad van het secundair onderwijs, richting «personenzorg», onderafdeling «hulp aan de personen» van het secundair technisch onderwijs of het beroepsonderwijs, en een getuigschrift uitgereikt op het einde van een opleiding van zorgkundige, wat een opleiding is die, in het kader van voltijds onderwijs of het gelijkwaardig in het onderwijs voor sociale promotie, één studiejaar omvat;

b) hetzij een kopie van een getuigschrift van sociale promotie of van beroepsopleiding die een opleiding bekroont die, aanvullend op de elders verworven bekwaamingen door de bevoegde instanties gelijkgesteld is aan de opleiding van zorgkundige bedoeld in punt 2° a);

c) hetzij een kopie van een getuigschrift waaruit blijkt dat de betrokken geslaagd is :

- ofwel voor het eerste jaar van de opleiding bachelor in de verpleegkunde,

- ofwel voor het eerste jaar van de opleiding gegradeerd verpleegkundige,

- ofwel voor het eerste jaar van de opleiding gebreveteerd verpleegkundige;

d) hetzij een document waaruit blijkt dat de betrokken beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 3, § 1, of aan de voorwaarden gesteld in artikel 3, § 2;

e) hetzij een document waaruit blijkt dat de betrokken beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 4.

#### TITEL III. — *Overgangsmaatregelen*

**Art. 3. § 1.** Kunnen bij wijze van overgangsmaatregel, als zorgkundigen geregistreerd worden de personen die :

1° op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit tewerkgesteld zijn als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling;

2° beschikken over een van de diploma's, brevetten of getuigschriften opgesomd in artikel 4, § 1, van het ministerieel besluit van 6 november 2003;

§ 2. Kunnen bij wijze van overgangsmaatregel, als zorgkundigen geregistreerd worden de personen die :

1° op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit tewerkgesteld zijn als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling;

Vu l'avis n° 38.683/3 du Conseil d'Etat du 8 novembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### TITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° arrêté royal du 12 janvier 2006 : l'arrêté royal du 12 janvier 2006 fixant les activités infirmières qui peuvent être effectuées par l'aide-soignant et les conditions dans lesquelles l'aide-soignant peut poser ces actes;

2° arrêté ministériel du 6 novembre 2003 : l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées;

3° établissements de soins : les établissements visés à l'article 34, 6°, 11° et 12° de la loi mentionnée au point 2°, coordonnée le 14 juillet 1994;

4° personnel soignant : le personnel qui assiste les praticiens de l'art infirmier dans la dispensation des soins et qui aide les patients dans les actes de la vie quotidienne, la préservation de leur autonomie et le maintien de leur qualité de vie;

5° aide-soignant : les personnes visées à l'article 21*sexiesdecies* de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

#### TITRE II. — *Enregistrement*

**Art. 2.** Les personnes qui souhaitent être enregistrées comme aide-soignant, suivent la procédure suivante :

1° Adresser une demande d'enregistrement, signée et datée, par courrier recommandé au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

2° Cette demande est accompagnée des documents suivants :

a) soit une copie du certificat d'études de deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire, section « services aux personnes », sous-secteur « aide aux personnes » de l'enseignement technique secondaire ou de l'enseignement professionnel, et un certificat délivré au terme d'une formation d'aide-soignant, formation comprenant une année d'études dans le cadre d'un enseignement de plein exercice ou l'équivalent en promotion sociale;

b) soit une copie d'un certificat de promotion sociale ou de formation professionnelle sanctionnant une formation qui, en complément des qualifications acquises ailleurs, est assimilée par les instances compétentes à la formation d'aide-soignant visée au point 2°, a);

c) soit une copie d'un certificat attestant de la réussite de l'intéressé :

- soit en première année de formation de bachelier en soins infirmiers,

- soit en première année de formation pour infirmier ou infirmière gradué(e),

- soit en première année de formation pour infirmier ou infirmière breveté(e);

d) soit un document attestant que l'intéressé satisfait aux conditions posées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, ou aux conditions posées à l'article 3, § 2;

e) soit un document attestant que l'intéressé satisfait aux conditions posées à l'article 4.

#### TITRE III. — *Mesures transitoires*

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Peuvent, à titre transitoire, être enregistrées comme aide-soignant, les personnes qui :

1° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont employées comme personnel soignant dans un établissement de soins;

2° disposent d'un des diplômes, brevets ou certificats énumérés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003;

§ 2. Peuvent, à titre transitoire, être enregistrées comme aide-soignant, les personnes qui :

1° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont employées comme personnel soignant dans un établissement de soins;

2° niet beschikken over een van de diploma's, brevetten of getuigschriften opgesomd in artikel 4, § 1, van het ministerieel besluit van 6 november 2003;

3° op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit ten minste 5 jaar voltijds of equivalent als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling tewerkgesteld zijn geweest.

§ 3. Kunnen bij wijze van overgangsmaatregel, gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, overeenkomstig artikel 5, voorlopig als zorgkundige geregistreerd worden de personen die :

1° op de datum van de inwerkingtreding van het onderhavige besluit tewerkgesteld zijn als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling;

2° niet beschikken over een van de diploma's, brevetten of getuigschriften opgesomd in artikel 4, § 1, van het ministerieel besluit van 6 november 2003;

3° op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit minder dan 5 jaar voltijds of gelijkwaardig als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling tewerkgesteld zijn geweest.

§ 4. Kunnen bij wijze van overgangsmaatregel, gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, overeenkomstig artikel 5, voorlopig als zorgkundige geregistreerd worden de personen die uiterlijk op 31 december 2008 tewerkgesteld zijn als verzorgingspersoneel in een verzorgingsinstelling en beschikken over een van de diploma's, brevetten of getuigschriften opgesomd in artikel 4, § 1, van het ministerieel besluit van 6 november 2003.

**Art. 4.** Kunnen bij wijze van overgangsmaatregel als zorgkundigen geregistreerd worden, het verzorgingspersoneel bedoeld in artikel 3, §§ 3 en 4, dat kan aantonen dat het, binnen vijf jaar te rekenen vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, een bijzondere opleiding van 120 uur heeft gevolgd die verband houdt met de activiteiten die een zorgkundige volgens het koninklijk besluit van 12 januari 2006 kan verrichten.

Voorafgaande opleidingen die verband houden met de activiteiten die een zorgkundige volgens het koninklijk besluit van 12 januari 2006 kan verrichten, kunnen in rekening worden gebracht om aan de vereiste 120 uur te komen.

**Art. 5.** De personen die een voorlopige registratie als zorgkundige wensen te verkrijgen, volgen de volgende procedure :

1° Bij aangetekend schrijven een getekende en gedateerde aanvraag tot voorlopige registratie richten aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort;

2° Bij deze aanvraag wordt een document gevoegd waaruit blijkt dat de betrokken beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 3, § 3, of aan de voorwaarden gesteld in artikel 3, § 4;

3° De aanvraag gebeurt voor 31 december 2008.

#### TITEL IV. — *Gemeenschappelijke bepalingen*

**Art. 6.** Na ontvangst van de aanvraag tot registratie of voorlopige registratie ontvangt de betrokken een ontvangstmelding van zijn aanvraag.

De beslissing tot registratie of voorlopige registratie wordt meegeleid aan de betrokken. In geval van een negatieve beslissing, gebeurt de kennisgeving per aangetekend schrijven.

De registratie kan alleen geweigerd worden wegens ofwel een onvolledig dossier ofwel een dossier dat niet beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 2.

De voorlopige registratie kan alleen geweigerd worden wegens een onvolledig dossier ofwel een dossier dat niet beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 5.

**Art. 7.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

2° ne disposent pas d'un des diplômes, brevets ou certificats énumérés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003;

3° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont été employées durant au moins 5 ans à temps plein ou équivalent comme personnel soignant dans un établissement de soins.

§ 3. Peuvent, à titre transitoire, durant une période de cinq ans à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, être provisoirement enregistrées comme aide-soignant conformément à l'article 5, les personnes qui :

1° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont employées comme personnel soignant dans un établissement de soins;

2° ne disposent pas d'un des diplômes, brevets ou certificats énumérés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003;

3° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont été employées durant moins de 5 ans à temps plein ou équivalent comme personnel soignant dans un établissement de soins.

§ 4. Peuvent, à titre transitoire, durant une période de cinq ans à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, être provisoirement enregistrées comme aide-soignant conformément à l'article 5, les personnes qui au plus tard le 31 décembre 2008, sont employées comme personnel soignant dans un établissement de soins et disposent d'un des diplômes, brevets ou certificats énumérés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003.

**Art. 4.** Peuvent, à titre transitoire, être enregistrés comme aide-soignant, le personnel soignant visé à l'article 3, §§ 3 et 4, qui peut prouver avoir suivi, dans les cinq ans à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, une formation spéciale de 120 heures qui est en rapport avec les activités que l'aide-soignant peut accomplir selon l'arrêté royal du 12 janvier 2006.

Les formations préalablement suivies en rapport avec les activités que l'aide-soignant peut accomplir selon l'arrêté royal du 12 janvier 2006, peuvent être prises en compte pour aboutir aux 120 heures exigées.

**Art. 5.** Les personnes qui souhaitent être provisoirement enregistrées comme aide-soignant, suivent la procédure suivante :

1° Adresser une demande d'enregistrement provisoire, signée et datée, par courrier recommandé au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

2° Cette demande est accompagnée d'un document attestant que l'intéressé satisfait aux conditions posées à l'article 3, § 3, ou aux conditions posées à l'article 3, § 4;

3° La demande se fait avant le 31 décembre 2008.

#### TITRE IV. — *Dispositions communes*

**Art. 6.** Après réception de la demande d'enregistrement ou enregistrement provisoire, l'intéressé reçoit un accusé de réception de sa demande.

La décision d'enregistrement ou enregistrement provisoire est communiquée à l'intéressé. En cas de décision négative, la notification se fait par courrier recommandé.

L'enregistrement ne peut être refusé que pour cause de dossier incomplet ou de dossier ne répondant pas aux conditions posées à l'article 2.

L'enregistrement provisoire ne peut être refusé que pour cause de dossier incomplet ou de dossier ne répondant pas aux conditions posées à l'article 5.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE